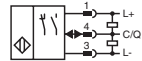
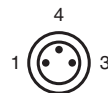
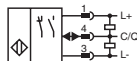


## Elektrischer Anschluss



## Electrical connection



### Technische Daten

#### Allgemeine Daten

Tastbereich	2 ... 1000 mm
Tastbereich min.	20 ... 50 mm
Tastbereich max.	5 ... 1000 mm
Einstellbereich	75 ... 1000 mm
Referenzobjekt	Standardweiß, 100 mm x 100 mm
Lichtsender	LED
Lichtart	rot, Wechsellicht
LED-Risikogruppenkennzeichnung	freie Gruppe
Lichtflechtdurchmesser	ca. 65 mm im Abstand von 1000 mm
Öffnungswinkel	3,7 °
Fremdlichtgrenze	EN 60947-5-2

#### Kenndaten funktionale Sicherheit

MTTF <sub>d</sub>	724 a
Gebrauchsdauer (T <sub>M</sub> )	20 a
Diagnosedeckungsgrad (DC)	0 %

#### Anzeigen/Bedienelemente

Betriebsanzeige	LED grün: statisch an - Power-On blinkend (4 Hz) - Kurzschluss blinkend mit kurzer Unterbrechung (1 Hz) - IO-Link Modus
Funktionsanzeige	LED gelb: statisch an - Objekt erkannt statisch aus - Objekt nicht erkannt
Bedienelemente	Hell-/Dunkelumschalter
Bedienelemente	Tastweitereinsteller

#### Elektrische Daten

Betriebsspannung	U <sub>B</sub>	10 ... 30 V DC
Welligkeit		max. 10 %
Leerlaufstrom	I <sub>0</sub>	< 25 mA bei 24 V Versorgungsspannung
Schutzklasse		III

#### Schnittstelle

Schnittstellentyp	IO-Link ( über C/Q = Pin 4 )
Übertragungsrate	COM 2 (38.4 kBaud)
IO-Link Version	1.1
Min. Zykluszeit	2,3 ms
Prozessdatenbreite	Prozessdaten Eingang 1 Bit Prozessdaten Ausgang 2 Bit
SIO-Mode Unterstützung	ja
Geräte ID	0x110101 (1114369)
Kompatibler Masterport-Typ	A

#### Ausgang

Schaltungsart	Die Schaltungsart des Sensors ist umschaltbar. Der Auslieferungszustand ist: C/Q - Pin4: NPN Schließer / hellschaltend, PNP Öffner / dunkelschaltend, IO-Link	
Signalausgang	1 Gegentaktausgang, kurzschlussfest, verpolgeschützt, überspannungsfest	
Schaltspannung	max. 30 V DC	
Schaltstrom	max. 100 mA , ohmsche Last	
Gebrauchskategorie	DC-12 und DC-13	
Spannungsfall	U <sub>d</sub>	≤ 1,5 V DC
Schaltfrequenz	f	1000 Hz
Ansprechzeit		0,5 ms

#### Umgebungsbedingungen

Umgebungstemperatur	-40 ... 60 °C (-40 ... 140 °F)
Lagertemperatur	-40 ... 70 °C (-40 ... 158 °F)

#### Mechanische Daten

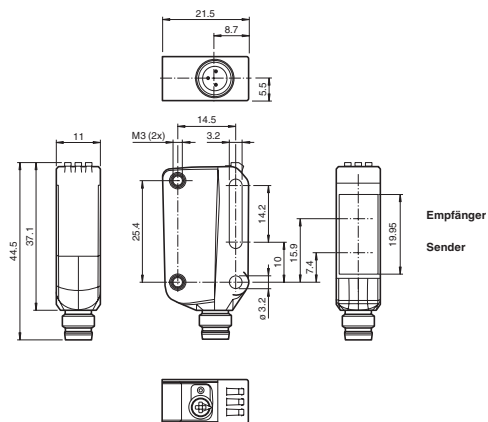
Gehäusebreite	11 mm
Gehäusehöhe	37,1 mm
Gehäusetiefe	21,5 mm
Schutzart	IP67 / IP69 / IP69K
Anschluss	Gerätestecker M8 x 1, 3-polig
Material	
Gehäuse	PC (Polycarbonat)
Lichtaustritt	PMMA
Masse	ca. 10 g

#### Normen- und Richtlinienkonformität

Richtlinienkonformität	
EMV-Richtlinie 2004/108/EG	EN 60947-5-2:2007+A1:2012
Normenkonformität	
Produktnorm	EN 60947-5-2:2007+A1:2012 IEC 60947-5-2:2007 + A1:2012 UL 60947-5-2: 2014 IEC 61131-9:2013 EN 62471:2008 EN 61131-9:2013
Normen	

- Anschluss, montage und einstellung nur durch fachpersonal
- Kein Sicherheitsbauteil gemäß EU-Maschinenrichtlinie

#### Abmessungen



alle Maße in mm

## Adressen/Addresses



Pepperl+Fuchs GmbH  
68301 Mannheim · Germany  
Tel. +49 621 776-4411  
Fax +49 621 776-27-4411  
E-mail: fa-info@de.pepperl-fuchs.com

**Worldwide Headquarters**  
Pepperl+Fuchs GmbH · Mannheim · Germany  
E-mail: fa-info@de.pepperl-fuchs.com

**USA Headquarters**  
Pepperl+Fuchs Inc. · Twinsburg · USA  
E-mail: fa-info@us.pepperl-fuchs.com

**Asia Pacific Headquarters**  
Pepperl+Fuchs Pte Ltd · Singapore  
E-mail: fa-info@sg.pepperl-fuchs.com  
Company Registration No. 199003130E

[www.pepperl-fuchs.com](http://www.pepperl-fuchs.com)

Reflexionslichttaster, energetisch  
mit Gerätestecker M8 x 1, 3-polig  
Diffuse mode sensor  
with 3-pin, M8 x 1 connector

**OBD100-R100-EP-IO-V3**



Part. 267075-09/30/2017  
Date: 09/30/2017

Doc. 45-5276-DIN A3 ->



**PEPPERL+FUCHS**  
SENSING YOUR NEEDS

### Technical data

#### General specifications

Detection range	2 ... 1000 mm
Detection range min.	20 ... 50 mm
Detection range max.	5 ... 1000 mm
Adjustment range	75 ... 1000 mm
Reference target	standard white, 100 mm x 100 mm
Light source	LED
Light type	modulated visible red light
LED risk group labelling	exempt group
Diameter of the light spot	approx. 65 mm at a distance of 1000 mm
Angle of divergence	3.7 °
Ambient light limit	EN 60947-5-2

#### Functional safety related parameters

MTTF <sub>d</sub>	724 a
Mission Time (T <sub>M</sub> )	20 a
Diagnostic Coverage (DC)	0 %

#### Indicators/operating means

Operation indicator	LED green: constantly on - power on flashing (4Hz) - short circuit flashing with short break (1 Hz) - IO-Link mode
Function indicator	LED yellow: constantly on - object detected constantly off - object not detected
Control elements	Light-on/dark-on changeover switch
Control elements	Sensing range adjuster

#### Electrical specifications

Operating voltage	U <sub>B</sub>	10 ... 30 V DC
Ripple		max. 10 %
No-load supply current	I <sub>0</sub>	< 25 mA at 24 V supply voltage
Protection class		III

#### Interface

Interface type	IO-Link ( via C/Q = pin 4 )
Transfer rate	COM 2 (38.4 kBaud)
IO-Link Revision	1.1
Min. cycle time	2.3 ms
Process data width	Process data input 1 Bit Process data output 2 Bit
SIO mode support	yes
Device ID	0x110101 (1114369)
Compatible master port type	A

#### Output

Switching type	The switching type of the sensor is adjustable. The default setting is: C/Q - Pin4: NPN normally open / light-on, PNP normally closed / dark-on, IO-Link	
Signal output	1 push-pull (4 in 1) output, short-circuit protected, reverse polarity protected, overvoltage protected	
Switching voltage	max. 30 V DC	
Switching current	max. 100 mA , resistive load	
Usage category	DC-12 and DC-13	
Voltage drop	U <sub>d</sub>	≤ 1.5 V DC
Switching frequency	f	1000 Hz
Response time		0.5 ms

#### Ambient conditions

Ambient temperature	-40 ... 60 °C (-40 ... 140 °F)
Storage temperature	-40 ... 70 °C (-40 ... 158 °F)

#### Mechanical specifications

Housing width	11 mm
Housing height	37.1 mm
Housing depth	21.5 mm
Degree of protection	IP67 / IP69 / IP69K
Connection	M8 x 1 connector, 3-pin
Material	
Housing	PC (Polycarbonate)
Optical face	PMMA
Masse	approx. 10 g

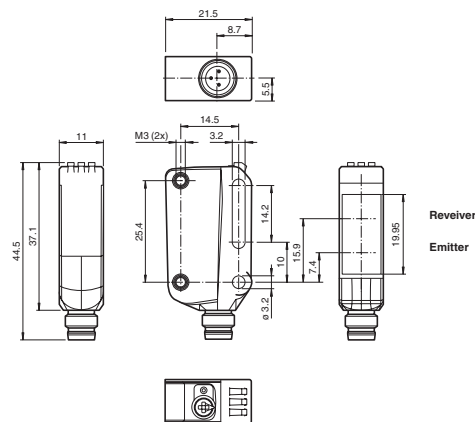
#### Compliance with standards and directives

Directive conformity	
EMC Directive 2004/108/EC	EN 60947-5-2:2007+A1:2012
Standard conformity	
Product standard	EN 60947-5-2:2007+A1:2012 IEC 60947-5-2:2007 + A1:2012

#### Security Instructions:

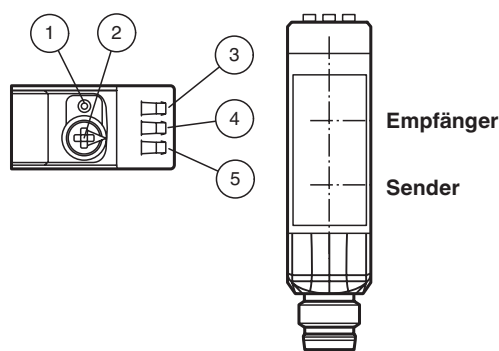
- Read the operating instructions before attempting commissioning
- Installation, connection and adjustments should only be undertaken by specialist personnel
- Not a safety component in accordance with the EU Machinery Directive

#### Dimensions



all dimensions in mm

## Anzeigen/Bedienelemente



1	Hell-/Dunkelumschalter
2	Empfindlichkeitseinsteller
3	Betriebsanzeige / dunkelschaltend
4	Signalanzeige
5	Betriebsanzeige / hellerschaltend

## Conventional use:

The reflex light scanner contains the emitter and receiver in a single housing. The light from transmitter is beamed back from the recorded object is evaluated by the receiver. The detection range depends on the object colour. With dark or very small objects the detection range reduces.

## Mounting instructions:

The sensor can be fastened over the through-holes directly or with a support angle (not included in scope of supply).

The base surface must be flat to avoid distorting the housing during mounting. It is advisable to secure the bolts and screws with washers so that the sensor does not become misaligned.

## Instructions for adjustment:

Adjust the sensor to the background. Connect the sensor to operating voltage, the LED green lights up constantly. If the yellow LED is on, the detection range needs to be reduced with the detection range adjuster, until the it goes off.

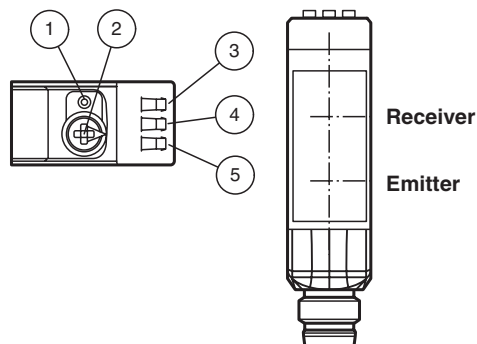
## Object detection check:

Position the object into the light beam. Position light spot on object. If the object is detected, the yellow LED is illuminated. If not, adjust the detection range with the potentiometer, until the yellow LED lights up.

## Iustration:

We recommend that you clean the lens and check the electrical connections and screw connections at regular intervals.

## Indicators/operating means



1	Light-on/Dark-on changeover switch
2	Sensitivity adjuster
3	Operating indicator / dark on
4	Signal indicator
5	Operating indicator / light on

## Charakteristische Ansprechkurve Courbe de response caractéristique Curve di risposta caratteristica

## Characteristic response curve Curva de respuesta característica

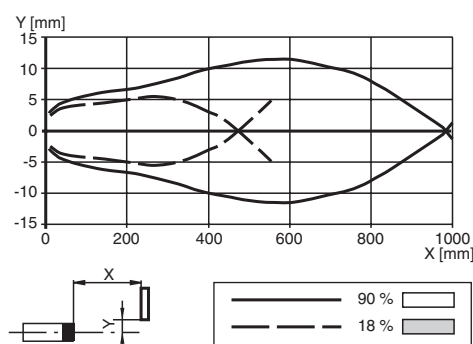
Möglicher Abstand (Versatz) zwischen optischer Achse und Referenzobjekt.

Permissible distance (offset) between optical axis and reference target.

Ecart possible entre l'axe optique et la cible de référence.

Desplazamiento entre el eje óptico y objeto de referencia.

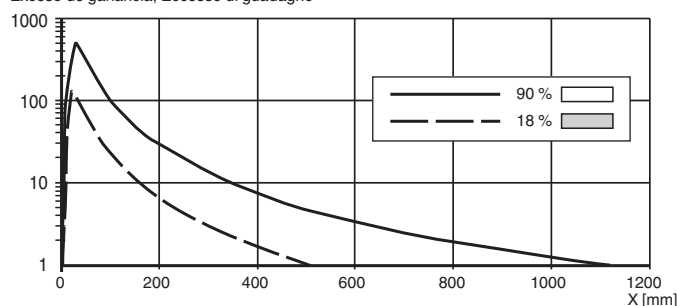
Distanza possibile (sfalsato) tra l'asse ottico e l'oggetto di riferimento.



## Relative Empfangslichtstärke Puissance lumineuse reçue relative Forza relativa della luce ricevuta

## Relative received light strength Intensidad relativa de luz recibida

Funktionsreserve, Excess gain, Gain excédentaire, Exceso de ganancia, Ecceso di guadagno



## Beschreibung/Description

**Bestimmungsgemäße Verwendung:**  
Ein Reflexionslichttaster enthält Sender und Empfänger in einem Gehäuse. Das Licht des Senders wird vom erfassten Objekt reflektiert und zum Empfänger zurückgestrahlt und dort ausgewertet. Die Tastweiten sind von der Objektfarbe abhängig. Bei dunklen oder sehr kleinen Objekten reduziert sich die Tastweite.

**Montagehinweise:**  
Die Sensoren können über Durchgangsbohrungen direkt befestigt werden oder über einen Haltewinkel (nicht im Lieferumfang enthalten). Die Untergrundfläche muss plan sein, um Gehäuseverzug beim Festziehen zu vermeiden. Es empfiehlt sich, die Mutter und Schraube mit Federscheiben zu sichern, um einer Dejustierung des Sensors vorzubeugen.

**Justierung:**  
Sensor auf den Hintergrund ausrichten. Nach Anlegen der Betriebsspannung leuchtet die LED grün. Sollte die gelbe LED leuchten ist der Tastbereich mit Hilfe des Tastweiteneinstellers zu reduzieren bis sie erlischt.

**Objekterfassung:**  
Das zu erfassende Objekt in den Strahlengang positionieren. Lichtfleck auf das Objekt ausrichten. Wird das Objekt erfasst, leuchtet die gelbe LED. Leuchtet diese nicht, muss weiterhin die Tastweite am Potentiometer so lange eingestellt werden bis sie bei Objekterfassung leuchtet.

**Reinigung:**  
Wir empfehlen in regelmäßigen Abständen die Optikfläche zu reinigen und Verschraubungen, sowie die elektrischen Verbindungen zu überprüfen.